

Poème de Fin de Dissection Anatomique

Eleonora Walczak

Physician Assistant student
Physician Assistant Program
Harlem Hospital Center

Submitted by
Dani McBeth, Ph.D.

Associate Dean for Student Affairs, Sophie Davis School of Biomedical Education
City College of New York, 138th Street at Convent Avenue
New York, New York 10031 U.S.A.

Translations by Jean-François Bertholon M.D., Ph.D.

Phone: (+)1-212-650-7727

Fax: (+)1-212-650-8483

Email: dmcbeth@med.cuny.edu

Mon père m'a toujours dit que notre corps est simplement un véhicule
Un navire pour une transition
Des croyances prédisent la puissance aux désintéressés
Les traditions parlent d'un paisible exode
Pourtant à côté de nous les sombres cadavres sont dédaignés
Alors que nous devrions les trouver vertueux ?
Je sais que j'envie leur courage
Leur intrépidité et la force de leur engagement
Car ils pourraient ne jamais entendre le chant de leurs filles
Ou épier le tremblement des lèvres de leurs amants
Pourtant ils viennent toujours en portant des cadeaux
Et de continuer à donner même après leur ascension
Est l'action stupéfiante
apportant la preuve que l'éducation est au delà de la compréhension
C'est extraordinaire
Mais très peu peuvent comprendre leur décision
Et jugent ce chemin sombre
Je sens qu'il baigne dans la radiance
Et tandis que leurs esprits dansent avec les anges
J'honore leur résolution, leur brillance
Car ils savaient que nos scalpels n'auraient pas d'endroit où les pénétrer
Et la mort pas d'accès
Ils ont surpassé la mort
Et par cela nous ont donné plus que ne nous pouvons savoir.

Eleonora Walczak